

SONY®

4-594-376-21(1) (PT)

In-car Telecomando Bluetooth®

Instruções de
Funcionamento

PT



* 4 5 9 4 3 7 6 2 1 * (1)

RM-X7BT

Índice

Funções	2
Guia de peças e controlos	3

Ligação/Instalação

Cuidados	5
Lista de peças para instalação	6
Ligação	7
Instalação	8

Preparativos

Ligar o transformador	10
Definir na unidade Car Audio.....	10
Preparar um dispositivo BLUETOOTH.....	11

Reproduzir

Reproduzir um dispositivo BLUETOOTH.....	13
---	----

Mãos-livres via BLUETOOTH

Receber uma chamada	14
Utilizar o reconhecimento de voz	15

Informações adicionais

Resolução de problemas	17
-----------------------------	----

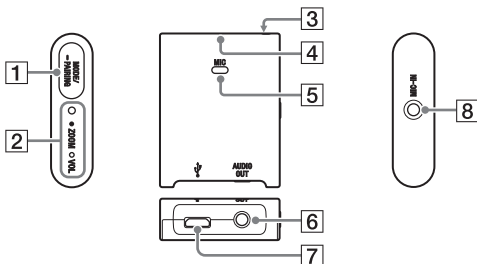
Funções

Permita que o seu smartphone controle facilmente chamadas, música e muito mais.

Este telecomando Bluetooth® In-car para smartphone inclui a ativação da aplicação da tecnologia de voz da Sony e um teclado de desenho intuitivo, para que continue a utilizar o seu smartphone sem nunca tirar os olhos da estrada. Para começar só precisa de uma entrada AUX e de uma fonte de alimentação USB.

Guia de peças e controlos

Transformador



1 MODE

Alterna entre o modo de volume e o modo de zoom.

— PAIRING

Premir sem soltar durante 2 segundos para definir o emparelhamento. Premir sem soltar durante 7 segundos para repor o histórico de emparelhamento e a definição MODE do transformador.

2 Indicador ZOOM/VOL (volume) (branco)

Acende-se quando seleciona o modo de zoom. Pisca 4 vezes ao concluir a reposição do transformador.

3 Recetor do telecomando

4 Indicador (azul)

Pisca rapidamente no modo standby de emparelhamento.

Pisca lentamente no modo standby BLUETOOTH. Permanece aceso enquanto está ligado e a utilizar BLUETOOTH.

5 MIC (microfone)

Microfone incorporado. Não está disponível quando o microfone externo está instalado.

6 Tomada AUDIO OUT

Permite ligar à unidade Car Audio com um cabo AUX.

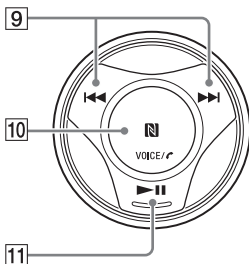
7 Porta USB

Permite ligar para fornecer alimentação ao transformador.

8 Tomada MIC-IN (entrada de microfone)

Permite instalar o microfone externo.

Telecomando RM-X7S



9 << / >>

Avançar/recuar na faixa na aplicação de música.

10 Marca N

Tocar com um smartphone Android para estabelecer uma ligação BLUETOOTH.

VOICE

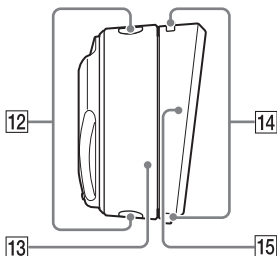
Ativar a função do Assistente para RM-X7BT (só smartphones Android instalados com a aplicação) ou a função Siri (apenas para iPhone).

Premir sem soltar durante 2 segundos para ativar a marcação por voz (apenas smartphones Android).



(chamada)

Receber/terminar uma chamada.



11 >> ||

Reproduzir/pausar a faixa na aplicação de música.

12 Emissor de raios infravermelhos

13 Toque

Quando selecionar VOL (volume) no transformador, pode ajustar o volume no smartphone.

Quando selecionar ZOOM no transformador, pode utilizar a função de zoom na aplicação "Waze" (apenas aplicável ao smartphone Android™). Para obter informações, consulte a ajuda da aplicação.

14 Botão de desengate do suporte

15 Suporte

Ligação/Instalação

Cuidados

- É extremamente perigoso se o cabo ficar enrolado à volta da coluna de direção ou da alavanca de mudanças. Certifique-se de que o cabo e outros componentes não interferem com as operações de condução.
- Evite a instalação do transformador e do telecomando em áreas sujeitas a pó, sujidade, vibração excessiva ou temperaturas elevadas, tal como a luz do sol direta, no painel de instrumentos ou perto de tubos de aquecedor.
- O transformador é controlado pelos raios infravermelhos provenientes do telecomando. O transformador e o telecomando não são ligados por BLUETOOTH.
- Não coloque obstáculos entre o transformador e o telecomando pois podem interferir com a comunicação com os raios infravermelhos.
- Não tape o emissor do telecomando com os dedos.
- Recomenda-se o posicionamento do transformador perto do operador, pois o microfone está instalado no transformador.
- Se a ignição do automóvel não tiver uma posição ACC, remova o cabo USB sempre que desligar a ignição para impedir a drenagem da bateria.

Lista de peças para instalação

①



②



③



④



⑤



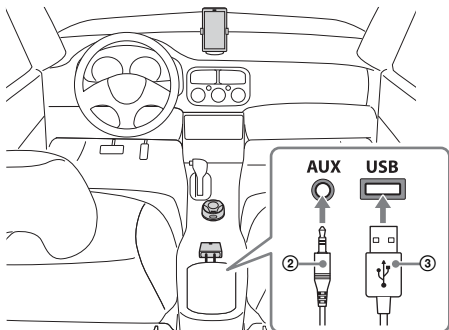
⑥



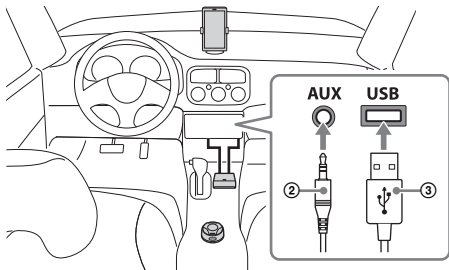
Esta lista de peças não inclui todo o conteúdo da embalagem.

Ligação

Ligar a uma tomada de entrada AUX/porta USB na caixa da consola



Ligar a uma tomada de entrada AUX/porta USB sob o painel da consola



Notas

- Ligue o transformador com o cabo AUX ② e o cabo USB ③.
- Instale o transformador num local onde possa receber o sinal de IV do telecomando.

Instalação

Instalar a pilha de lítio

- 1 Abra a tampa na parte inferior do telecomando com, por exemplo, uma moeda.



- 2 Instale a pilha de lítio fornecida ④ para o telecomando.



Substituir a pilha de lítio

Em condições normais, a pilha tem uma duração aproximada de 1 ano. (A vida útil pode ser menor consoante as condições de utilização.)

Quando a pilha está fraca, o alcance do telecomando diminui.

CUIDADO

Perigo de explosão se a pilha for substituída de forma incorreta. Substituir apenas por uma pilha de tipo igual ou equivalente.

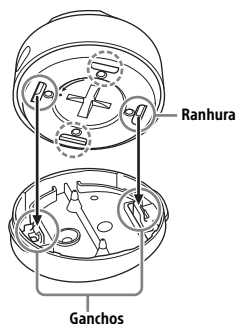
Notas sobre a pilha de lítio

- Mantenha a pilha de lítio fora do alcance das crianças. Se a pilha for engolida, contacte imediatamente um médico.
- Limpe a pilha com um pano seco para assegurar um contacto adequado.
- Certifique-se de que observa a polaridade correta quando instalar a pilha.
- Não segure na pilha com pinças metálicas; se o fizer, poderá ocorrer um curto-circuito.

Instalar o telecomando

Antes de instalar

- Certifique-se de que o ângulo de inclinação no suporte ① ou a direção do telecomando é adequada para o local de instalação. Existem 4 ranhuras no telecomando e 2 ganchos no suporte ① e, consoante a situação, pode instalar o telecomando de quatro maneiras diferentes.

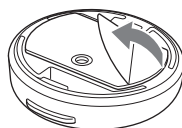


- Para evitar que faça um orifício desnecessário ou que coloque fita adesiva num local desadequado no automóvel, instale o telecomando e o transformador num local onde possam enviar e receber claramente o sinal de IV.

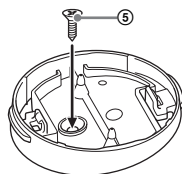
Nota

Tenha cuidado para não danificar os cabos e outros componentes do automóvel quando fizer um orifício no mesmo ou quando apertar o parafuso.

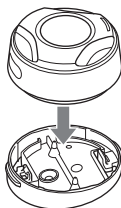
- 1** Faça um orifício com um diâmetro de 2 mm no local de instalação no automóvel.
- 2** Descole a fita adesiva na parte inferior do suporte ① e fixe-o ao local de instalação. Alinhe o orifício do suporte ① com o orifício do automóvel.



- 3** Instale o parafuso fornecido ⑤ no orifício do suporte ① e fixe-o ao local de instalação.



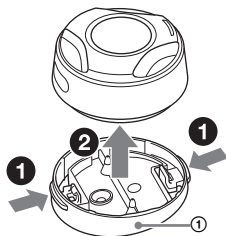
- 4** Encaixe o telecomando com a pilha de lítio no suporte ①. Insira a ranhura do telecomando no gancho do suporte ① e empurre o telecomando até clicar.



Remover o telecomando

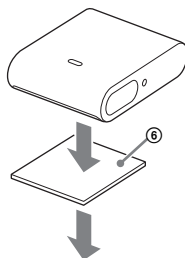
- 1** Puxe o telecomando enquanto prime simultaneamente os botões

de desengate em ambos os lados do suporte ① para o remover do suporte ①.



Instalar o transformador

- 1 Fixe o transformador ao local de instalação utilizando a fita adesiva de dupla face ⑥.



- 2 Ligue o cabo AUX e o cabo USB.

Nota

Antes de colocar a fita adesiva, limpe cada local de instalação do transformador e do telecomando com um pano seco.

Preparativos

Ligar o transformador

- 1 Ligue a ignição ou defina a ignição para ACC. O transformador é ligado.

Desligar o transformador

Desligue a ignição. O transformador é desligado.

Nota

Se a ignição do automóvel não tiver uma posição ACC, remova o cabo USB sempre que desligar a ignição para impedir a drenagem da bateria.

Definir na unidade Car Audio

- 1 Ligue a fonte da unidade Car Audio à fonte AUX. Ao ligar o transformador à unidade Car Audio, o som do dispositivo ligado ao transformador é emitido pelo altifalante na unidade Car Audio.



Para obter mais informações, consulte as instruções de funcionamento fornecidas com a unidade Car Audio.

Preparar um dispositivo BLUETOOTH

Pode ouvir música ou efetuar chamadas no modo mãos-livres consoante o dispositivo compatível com BLUETOOTH, por exemplo, um smartphone, telemóvel e dispositivo áudio (doravante designado por "dispositivo BLUETOOTH", salvo especificação em contrário). Para obter mais informações sobre a ligação, consulte as instruções de funcionamento fornecidas com o dispositivo. Antes de ligar o dispositivo, reduza o volume de som da unidade Car Audio; de outro modo, pode ouvir som alto.

Ligar a um smartphone com um toque (NFC)

Quando toca na Marca N do telecomando com um smartphone compatível com NFC*, o transformador é emparelhado e ligado automaticamente ao smartphone.

* O NFC (Near Field Communication) é uma tecnologia que permite a comunicação sem fios de curto alcance entre vários dispositivos, tais como telemóveis e etiquetas IC. Graças à função NFC, é possível estabelecer a comunicação de dados facilmente tocando simplesmente no símbolo relevante ou na localização designada nos dispositivos compatíveis com NFC.

Para um smartphone com o Android OS 4.0 ou versão inferior instalada, é necessário transferir a aplicação "NFC Easy Connect" disponível no Google Play™. Pode não ser possível transferir a aplicação em alguns países/regiões.

1 Ative a função NFC no smartphone.

Para obter mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o smartphone.

2 Toque na parte da Marca N do telecomando com a parte da Marca N do smartphone.



Certifique-se de que  se acende no transformador.

Desligar com um toque

Volte a tocar na parte da Marca N do telecomando com a parte da Marca N do smartphone.

Notas

- Ao estabelecer a ligação, manuseie o smartphone com cuidado para evitar riscos.
- Não é possível estabelecer a ligação com um toque quando o transformador já está ligado a outro dispositivo compatível com NFC. Neste caso, desligue o outro dispositivo e estabeleça a ligação ao smartphone novamente.

Emparelhar e ligar a um dispositivo BLUETOOTH

Quando ligar a um dispositivo BLUETOOTH pela primeira vez, é necessário efetuar o registo mútuo (denominado "emparelhamento").

O emparelhamento permite que o transformador e outros dispositivos se reconheçam mutuamente.

- 1** Coloque o dispositivo BLUETOOTH a 1 metro do transformador.
- 2** Prima PAIRING sem soltar durante 2 segundos.
 pisca rapidamente enquanto o transformador estiver no modo standby de emparelhamento.

- 3** Efetue o emparelhamento no dispositivo BLUETOOTH para este detetar o transformador.

- 4** Selecione [RM-X7BT] (o nome do modelo) apresentado no visor do dispositivo BLUETOOTH.
Se o nome do modelo não for apresentado, repita a partir do passo 2.

- 5** Se lhe for pedida uma chave de acesso no dispositivo BLUETOOTH, introduza [0000].
Quando o emparelhamento for estabelecido,  pisca.

- 6** Selecione o transformador no dispositivo BLUETOOTH para estabelecer uma ligação BLUETOOTH.
 acende-se quando a ligação é estabelecida.

Notas

- Enquanto estiver ligado a um dispositivo BLUETOOTH, o transformador não pode ser detetado por outro dispositivo. Para permitir a deteção, entre no modo de emparelhamento e procure o transformador no outro dispositivo.
- Consoante o estado do outro dispositivo BLUETOOTH, pode não ser possível obter o nome do seu modelo.

Iniciar a reprodução

Para obter mais informações, consulte "Reproduzir um dispositivo BLUETOOTH" (página 13).

Cancelar o emparelhamento

Execute o passo 2 para cancelar o modo de emparelhamento após o transformador e o dispositivo BLUETOOTH ficarem emparelhados.

Ligar a um dispositivo BLUETOOTH emparelhado

Para utilizar um dispositivo emparelhado, é necessário estabelecer uma ligação ao transformador. Alguns dispositivos emparelhados ligam-se automaticamente.



Sugestões

- O transformador memoriza os 5 dispositivos emparelhados mais recentemente.
- Se o sinal BLUETOOTH estiver ligado, quando a ignição for ligada, o transformador irá automaticamente restabelecer a ligação ao smartphone ligado mais recentemente.

Reproduzir

Reproduzir um dispositivo BLUETOOTH

O transformador suporta vários perfis de áudio BLUETOOTH. Pode reproduzir o conteúdo num dispositivo ligado que suporta o perfil BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



Notas

- O transformador suporta o codec SBC/AAC. O codec é automaticamente alterado consoante o dispositivo ligado.
- O telecomando pode não funcionar corretamente consoante o desempenho do dispositivo ligado ou da aplicação de música.
- Como a aplicação de música funciona com o perfil HID (Human Interface Device Profile), ligue um smartphone que suporte o perfil HID ou AVRCP.
- Quando liga com o perfil HID, o teclado de software do smartphone não é apresentado. Se utilizar o teclado de software, desative o perfil HID no smartphone.

- 1** Estabeleça a ligação **BLUETOOTH** com o dispositivo áudio (página 12).
- 2** Certifique-se de que o ícone  permanece aceso.
Se a ligação não for estabelecida, selecione [RM-X7BT] no dispositivo **BLUETOOTH**.
- 3** Prima **▶||** no telecomando.
Inicie a reprodução de áudio com a aplicação de música no dispositivo **BLUETOOTH** ligado.

Nota

Assim que o transformador e o dispositivo **BLUETOOTH** estejam ligados, pode controlar a reprodução premindo **▶||** e **◀◀/▶▶**.

Mãos-livres via BLUETOOTH

Pode utilizar o smartphone no modo mãos-livres simplesmente falando para o microfone incorporado ou para um microfone externo instalado no adaptador. A instalação do microfone externo ajuda a aumentar o reconhecimento de voz.

Para utilizar um smartphone, ligue-o ao transformador. Para obter mais informações, consulte "Preparar um dispositivo **BLUETOOTH**" (página 11).



Receber uma chamada

- 1** Prima  quando for recebida uma chamada com um toque.
A chamada telefónica é iniciada.

Nota

O toque e a voz do utilizador são emitidos apenas a partir dos altifalantes da unidade Car Audio.

Rejeitar a chamada

Prima sem soltar  durante 2 segundos.

Terminar a chamada

Prima  novamente.

Alternar entre o modo mãos-livres e o modo manual

Durante uma chamada, prima sem soltar  para alternar o áudio da chamada telefônica entre o transformador e o smartphone.

Utilizar o reconhecimento de voz

Pode controlar uma aplicação por comando de voz.

Nota

Para sua segurança, cumpra as leis e os regulamentos de trânsito locais e não utilize a aplicação enquanto conduz.

Utilizar o Assistente para RM-X7BT com um smartphone Android

Ao instalar o Assistente para RM-X7BT, pode utilizar um smartphone Android em modo mãos-livres simplesmente falando para o microfone. Para obter informações, consulte a ajuda da aplicação.

<http://s-assistant.sony.net/>



Nota

Para utilizar as funcionalidades da aplicação, consulte as informações no smartphone Android.

- 1** Ativar a função da aplicação no smartphone Android.
- 2** Prima VOICE.
- 3** Após o smartphone Android emitir um sinal sonoro, fale para o microfone. A aplicação começa a responder.

Desativar a aplicação

Prima VOICE.

Notas

- O smartphone Android pode não reconhecer a sua voz consoante as condições de utilização.
- O smartphone Android pode não reconhecer a sua voz durante condições de ruído, como som alto proveniente do Car Audio, ruído da rua ou ruído do ar condicionado.
- A aplicação pode não funcionar corretamente ou o tempo de resposta pode demorar em locais onde os sinais da rede móvel sejam difíceis de receber.
- Não existe nenhum som áudio quando a aplicação está ativada.

Utilizar a função Siri Eyes Free

Siri Eyes Free permite-lhe utilizar um iPhone em modo mãos-livres simplesmente falando para o microfone. Pode efetuar o registo mãos-livres para um iPhone que suporte a função Siri Eyes Free. A disponibilidade está limitada aos iPhones 4s ou posteriores. Certifique-se de que o seu iPhone tem a mais recente versão do iOS em execução.

1 Ative a função Siri no smartphone.

Para obter mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o iPhone.

2 Prima VOICE.

É apresentado o visor do comando de voz.

3 Após o iPhone emitir um sinal sonoro, fale para o microfone. O iPhone emite novo sinal sonoro e a função Siri começa a responder.

Desativar a função Siri Eyes Free

Prima VOICE.

Notas

- O iPhone pode não reconhecer a sua voz consoante as condições de utilização.
- O iPhone pode não reconhecer a sua voz durante condições de ruído, como som alto proveniente do Car Audio, ruído da rua ou ruído do ar condicionado.
- A função Siri Eyes Free pode não funcionar corretamente ou o tempo de resposta pode demorar em locais onde os sinais do iPhone sejam difíceis de receber.
- Não existe nenhum som áudio quando a função Siri Eyes Free está ativada.

Informações adicionais

Resolução de problemas

A lista de verificação seguinte irá ajudá-lo a reparar problemas que possam surgir com o seu transformador e telecomando. Antes de percorrer a lista de verificação abaixo, verifique os procedimentos de ligação e funcionamento.

Se o problema não for resolvido, visite o site de suporte indicado no guia de referência (documento separado).

Gerais

Ausência de som ou som muito baixo.

- O volume do dispositivo ligado está muito baixo.
 - Aumente o volume do dispositivo ligado.
- Verifique se o transformador está ligado à unidade Car Audio com o cabo AUX.
- Verifique se a fonte da unidade Car Audio está definida para a fonte AUX.

O smartphone não funciona.

- Verifique se não está a tapar o emissor do telecomando com os dedos.
- Verifique se o transformador está instalado num local onde pode receber o sinal de IV do telecomando.
- Verifique se a pilha do telecomando está gasta.
- Se utilizar um iPhone, atualize o iOS para a versão mais recente.

Função NFC

Não é possível uma ligação com um toque (NFC).

- Se o smartphone não responder ao toque.
 - Verifique se a função NFC do smartphone está ativada.
 - Aproxime a parte da Marca N do smartphone da parte da Marca N do telecomando.
 - Se o smartphone estiver num estojo, retire-o do mesmo.
- A sensibilidade da receção NFC depende do dispositivo. Se a ligação com um toque ao smartphone falhar várias vezes, estabeleça a ligação BLUETOOTH manualmente.

Função BLUETOOTH

O dispositivo de ligação não consegue detetar o transformador.

- Antes de efetuar o emparelhamento, defina o transformador para o modo standby de emparelhamento.
- Enquanto estiver ligado a um dispositivo BLUETOOTH, o transformador não pode ser detetado por outro dispositivo.
 - Desligue a ligação atual e procure o transformador no outro dispositivo.

Ausência de toque.

- Consoante o dispositivo de ligação, o toque pode não ser emitido corretamente.

O som salta durante a reprodução de um dispositivo áudio BLUETOOTH.

- Reduza a distância entre o transformador e o dispositivo áudio BLUETOOTH.
- Se o dispositivo áudio BLUETOOTH estiver dentro de um estojo que interrompa o sinal, remova o dispositivo áudio do estojo durante a utilização.

- Vários dispositivos BLUETOOTH ou outros dispositivos que emitem ondas de rádio estão a ser utilizados nas imediações.
 - Desligue os outros dispositivos.
 - Aumente a distância em relação aos outros dispositivos.
- O som de reprodução para momentaneamente quando está a ser efetuada a ligação entre o transformador e o smartphone. Isto não é uma avaria.

Não é possível controlar o dispositivo áudio BLUETOOTH ligado.

- Verifique se o dispositivo áudio BLUETOOTH ligado suporta o perfil HID ou AVRCP.

Uma chamada é atendida involuntariamente.

- O telefone da ligação está definido para atender chamadas automaticamente.

Se estas soluções não ajudarem a melhorar a situação, contacte o agente Sony da sua zona.



<http://www.sony.net/>

©2016 Sony Corporation